



Centre de pédiatrie sociale en communauté de Pierrefonds-Est

Rapport annuel 2021-2022



Table des matières

Mots de la direction	2
La pédiatrie sociale en communauté	4
La Maison Caracol	5
Mission	5
Valeurs.....	5
Objectifs	5
Communauté soutenue.....	6
Services offerts.....	6
Bilan 2021-2022.....	7
Bilan des activités.....	7
Caractéristiques de nos usagers.....	8
Notre équipe	12
Financement & partenariats	14



MOTS DE LA DIRECTION

Mot de la présidente



Chers amis, chères amies,

Une fois de plus, je suis très heureuse de vous partager le contenu de notre rapport annuel. Ce fut une autre année remplie de défis et d'embûches. La pandémie, bien sûr, mais aussi le manque d'espace pour installer adéquatement les intervenants qui se sont ajoutés à notre merveilleuse équipe engagée et passionnée.

Nos professionnels ont fait preuve de créativité et de débrouillardise pour offrir tous les services et de nombreuses activités dont nos enfants avaient besoin. Je suis fière et impressionnée par tous les efforts déployés par le personnel de la Maison Caracol.

Je tiens aussi à remercier les membres du conseil d'administration pour les nombreuses réunions Zoom. Elles n'étaient pas toujours faciles et optimales pour développer des liens et y faire du travail d'équipe. Toutefois, ces rencontres virtuelles étaient essentielles afin de poursuivre notre mission et promouvoir notre organisme auprès de la communauté. Par ailleurs, nous avons accueilli une nouvelle administratrice, Mme Micheline Nalette, qui a une longue expérience en philanthropie.

Maintenant, les mesures sanitaires s'assouplissent et nous comptons reprendre normalement nos activités, y développer un nouveau plan stratégique et s'atteler à l'obtention de la certification 2 de la Fondation du Dr Julien.

Je remercie tous nos partenaires financiers qui nous ont permis de maintenir nos services en augmentant leurs contributions en ces temps difficiles. Je salue la belle collaboration que nous avons avec le CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île de Montréal. J'aimerais souligner les contributions des gouvernements provincial et fédéral à travers leurs différents programmes d'aide.

Je termine avec un remerciement tout particulier à notre directrice générale qui dirige avec beaucoup d'humanité et doigté cette formidable équipe, qui sait motiver et encourager chacun et chacune dans les moments parfois plus difficiles, et qui trouve toujours de nouvelles sources de financement.

Souhaitons-nous une prochaine année où nous pourrions combler, autant que faire se peut, les besoins de nos jeunes car l'avenir leur appartient. Donnons aux futures générations toutes les chances de s'épanouir et de devenir des acteurs engagés et responsables.

Nous comptons sur votre soutien.

A handwritten signature in blue ink, which appears to read 'Christiane Marois'.

Christiane Marois, présidente du conseil d'administration

Mot de la directrice générale

Chères lectrices,
Chers lecteurs,

C'est avec beaucoup de reconnaissance envers tous les intervenants qui ont travaillé au quotidien auprès de nos enfants et de nos familles, que nous pouvons vous présenter un rapport annuel aussi impressionnant.



Malgré la pandémie qui nous a obligé à innover encore cette année en mettant en place des mesures sanitaires toujours aussi rigoureuses, nous avons pu assurer la tenue de 59 journées cliniques pour un total de 1764 interventions professionnelles auprès de nos 304 enfants.

Soulignons le travail extraordinaire de notre équipe clinique : Dre Michèle Vartian, pédiatre, Mme Odette Mukakabera et M. Jean de la Croix Nkeramugaba, travailleurs sociaux et le travail exceptionnel de notre secrétaire clinique, Mme Claude Vallières, qui gère d'une main de maître les rendez-vous et la tenue des dossiers de nos usagers.

En raison des besoins importants de nos enfants, nous avons embauché de nouveaux intervenants professionnels : M. Éric Arbour, éducateur spécialisé, Mme Pascale Lapierre, infirmière, Mme Valérie McCready, préposée à l'accueil. Nous avons accueilli une stagiaire en psychoéducation qui a travaillé sous la supervision de Mme Khadija Harguil, intervenante psychosociale.

Nous avons pu offrir gratuitement des activités adaptées aux besoins et aux intérêts des enfants : des cours de karaté et de zumba, un comité des droits des enfants et un camp de jour estival. Des sorties culturelles ont été organisées en partenariat avec le Cosmodôme de Laval, la Fondation des Canadiens pour l'enfance, le Jardin Botanique et le Planétarium de Montréal. Ces sorties ont été mémorables pour les enfants et les adolescents. Nous remercions chaleureusement nos partenaires pour leur générosité envers la Maison Caracol et M. Éric Arbour pour l'organisation et l'encadrement de ces sorties.

Comme vous le constatez, notre équipe s'agrandit et notre offre de services et d'activités se diversifie afin de mieux répondre aux besoins et aux intérêts de nos enfants dans le respect de leurs droits.

Nous remercions sincèrement tous les administrateurs, les bénévoles, les partenaires financiers et les donateurs qui nous permettent de poursuivre notre mission dans de meilleures conditions. Vous permettez à la Maison Caracol de grandir et d'assurer toujours les meilleurs soins et services directs aux enfants qui vivent dans un contexte de grande vulnérabilité.

A handwritten signature in black ink that reads "Claire Legault".

Claire Legault
Directrice générale

***Nous devons à nos enfants,
les êtres les plus vulnérables de toute société,
un monde exempt de violence et de peur.***

Nelson Mandela

LA PÉDIATRIE SOCIALE EN COMMUNAUTÉ

Définition

La pédiatrie sociale en communauté (PSC) est une approche de médecine sociale intégrée centrée sur les besoins de l'enfant et axée sur les forces de celui-ci, de sa famille et de son milieu.

Ce modèle de proximité unit l'expertise de la médecine, des sciences sociales et du droit afin de dépister et d'agir efficacement pour réduire ou éliminer les stress toxiques qui affectent le développement de l'enfant issu d'un milieu de vie vulnérable, défavorisé socialement et matériellement.

Historique

La pratique de la pédiatrie sociale a pris forme au Québec, au début des années 1990. C'est le Dr Gilles Julien, pédiatre, qui a fondé les deux premiers centres de pédiatrie sociale en communauté (CPSC) dans des quartiers vulnérables de Montréal avec, en 1997, un premier CPSC dans le quartier Hochelaga-Maisonneuve. Puis, un deuxième s'est développé dans le quartier Côte-des-Neiges.

Depuis, le mouvement de la pédiatrie sociale n'a cessé de se développer et de prendre de l'ampleur dans la province. Actuellement, on dénombre 45 CPSC ayant pour mission de rejoindre le plus d'enfants possible.

Depuis 2016, le Gouvernement du Québec s'est joint à la Fondation du Dr Julien pour soutenir financièrement le déploiement du réseau québécois des CPSC.

Convention relative aux droits de l'enfant

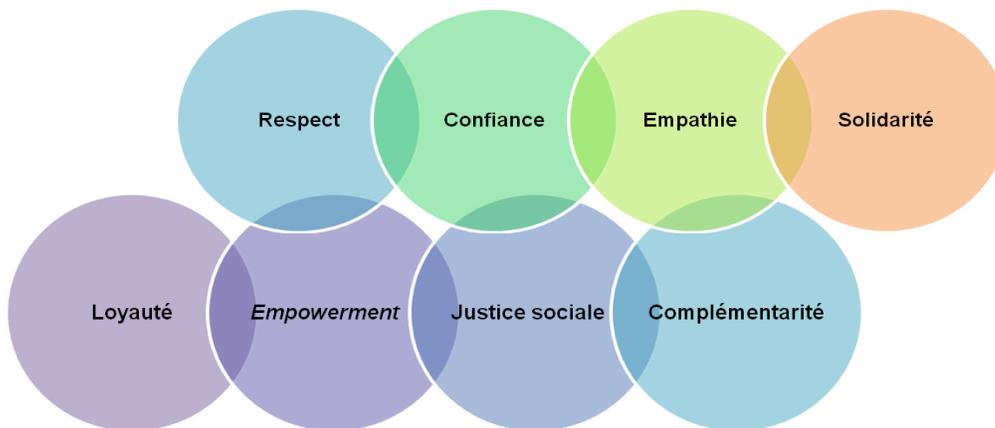
1. Les enfants naissent égaux.
2. L'intérêt supérieur de l'enfant gouverne les décisions qui le concernent.
3. L'enfant jouit de libertés et de droits civils.
4. La communauté entière doit s'impliquer auprès des enfants.
5. L'enfant naît et grandit en santé.
6. L'enfant s'instruit, s'amuse et s'ouvre sur le monde.
7. L'enfant a le droit d'être protégé.

LA MAISON CARACOL

Mission

1. Permettre à chaque enfant de développer son plein potentiel, dans le respect de la Convention relative aux droits de l'enfant;
2. Soutenir l'épanouissement et le développement optimal des enfants de 0 à 17 ans vivant en situation de grande vulnérabilité, en leur offrant des services de médecine sociale intégrée (pédiatrie, travail social et droit), des services professionnels de grande qualité ainsi que des activités de développement répondant à leurs besoins et à leurs intérêts.

Valeurs



Objectifs

En collaboration avec les personnes significatives dans l'entourage de l'enfant, une équipe interdisciplinaire et plusieurs partenaires de la communauté, nous accompagnons les enfants de 0 à 17 ans dans leur trajectoire de vie pour les aider à développer leur plein potentiel dans le respect des cultures, de leurs droits fondamentaux et de leurs intérêts. Nous cherchons à dépister précocement les enfants dont la situation de vulnérabilité pourrait affecter la santé, le développement et l'intégration à l'école. Nous évaluons la situation globale de l'enfant, à plusieurs niveaux – physique, émotionnel, mental et sociétal – afin de :

Identifier l'origine des difficultés vécues par l'enfant et sa famille

Mobiliser les ressources engagées autour de la famille

Cerner les besoins de l'enfant

Développer un plan d'action propre à chaque enfant

Communauté soutenue

La Maison Caracol dessert le territoire de Pierrefonds-Est, plus particulièrement les familles demeurant dans la Coopérative d'habitation Village Cloverdale : la plus grande coopérative d'habitations subventionnées au Canada.



58 immeubles
866 logements

4 000 habitants
2 500 enfants

57 nationalités



Services offerts

Services directs aux enfants

- Évaluations et suivis pédiatriques
- Évaluations et suivis psychosociaux
- Services en orthophonie
- Services en psychoéducation
- Services en éducation spécialisée
- Activités de développement global : soutien académique, estime de soi et habiletés sociales
- Activités physiques et de plein air

Services directs aux parents/familles

- Valorisation et accompagnement dans le développement d'une parentalité positive
- Accompagnement dans leurs démarches en lien avec leur statut d'immigration
- Référence et accompagnement vers des ressources professionnelles ou communautaires
- Services juridiques de médiation familiale
- Accompagnement dans les communications et les relations avec l'école

BILAN 2021-2022

Bilan des activités

Du 1er avril 2021 au 31 mars 2022

Malgré la pandémie, la Maison Caracol a poursuivi, sans relâche, sa mission auprès des enfants de notre communauté. Tous nos intervenants se sont adaptés aux exigences sanitaires et ont offert des interventions et des suivis majoritairement en présentiel pour le plus grand bénéfice de nos enfants et de nos familles.

Nous avons accueilli plusieurs nouveaux enfants durant l'année 2021-2022, passant de 272 à 304 enfants, auprès desquels un total de 1752 interventions professionnelles a été réalisé.

Au cours de la dernière année, 40 enfants ont été placés sur notre liste d'attente, en raison principalement du manque de locaux. Cette situation ne nous permettait pas de déployer davantage de services professionnels dans le respect des exigences sanitaires de distanciation physique.

Nos démarches afin de trouver de nouveaux locaux n'ont pas été concluantes. Pour la prochaine année, la Maison Caracol se donne comme objectif de trouver de nouveaux locaux suffisamment grands qui nous permettraient de bonifier notre offre de services professionnels. Nous devons répondre aux besoins des enfants que nous suivons déjà et accueillir ceux qui sont sur notre liste d'attente.

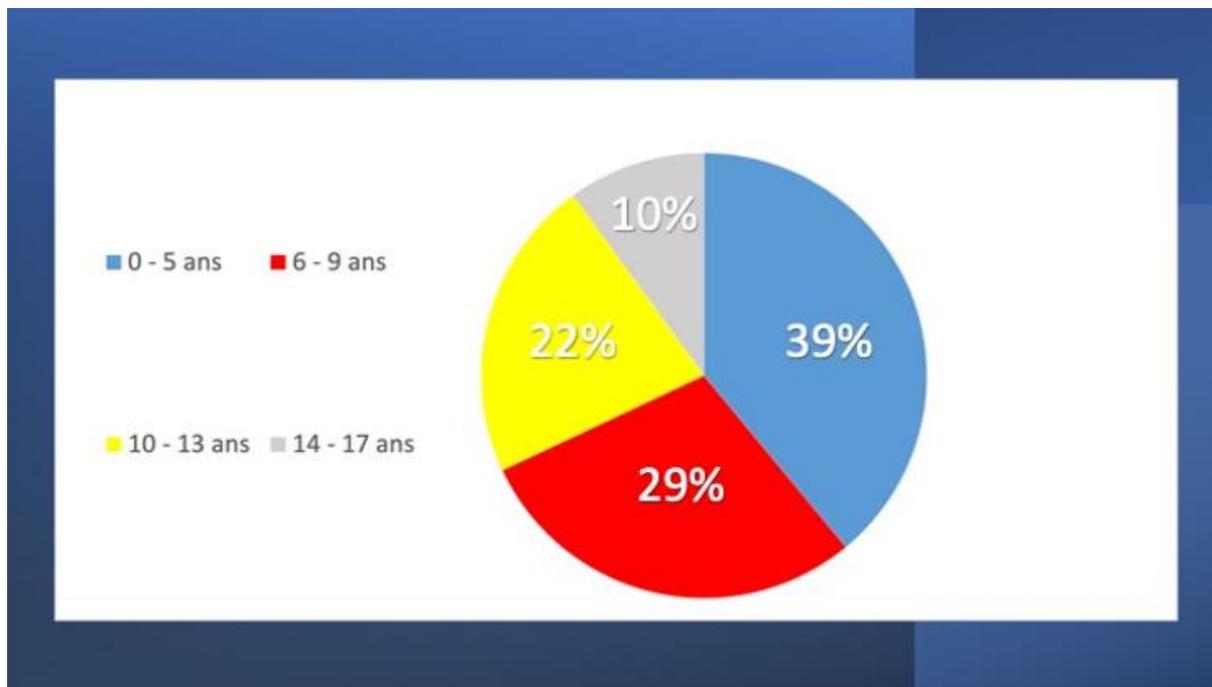
Du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022 :

- 59 journées cliniques;
- 413 enfants rencontrés en clinique;
- 707 rendez-vous en présentiel et à distance;
- 543 suivis psychosociaux et rencontres accompagnements avec les travailleurs sociaux;
- 384 suivis en éducation spécialisée/intervention psychosociale.



Caractéristiques de nos 304 usagers

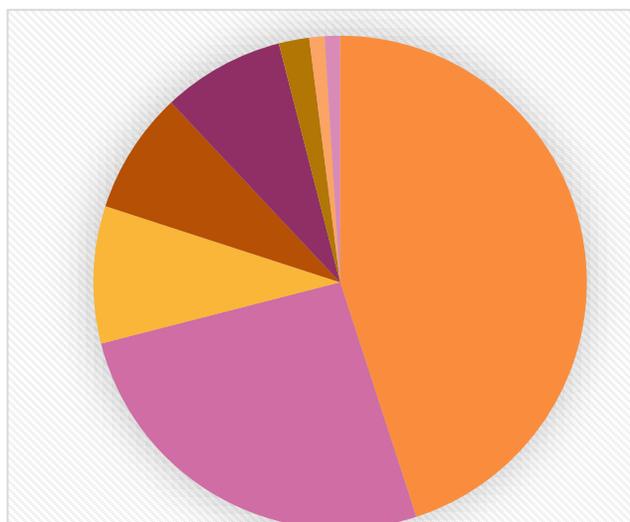
Enfants par groupes d'âges



Enfants ne détenant pas une carte d'assurance maladie : **36%** ou **110 enfants**

Familles monoparentales : **17%**

Pays d'origine de nos familles :



Haïti : 45%

Nigeria : 26%

Afrique du Nord : 9%

Afrique de l'Est : 8%

Afrique centrale : 8%

Afrique de l'Ouest : 2%

Afrique du Sud : 1%

Asie et autres régions : 1%

Activités & services offerts par la Maison Caracol

1. Ateliers parents/enfants pris en charge notre intervenante psychosociale

D'avril 2021 au 31 mars 2022 : 30 enfants de 1 à 10 ans

Objectifs :

- Favoriser le développement des habiletés motrices, sociales, langagières et cognitives des enfants;
- Outiller les parents face à leur rôle primordial dans l'éducation de leur enfant;
- Permettre une meilleure intégration à la maternelle;
- Favoriser une meilleure adaptation et réussite à l'école primaire.

2. Camp Caracol pris en charge par notre éducateur spécialisé

Du 5 juillet au 20 août 2021 : 10 enfants de 4 à 8 ans

Notre camp d'été a été offert gratuitement aux enfants présentant un profil de sédentarité, non-inscrits aux camps mis en place par la municipalité ou par les organismes communautaires.

Objectifs :

- Développer l'estime de soi, le vivre ensemble et le plaisir de bouger;
- Promouvoir l'apprentissage de la langue française;
- Favoriser les activités physiques, culturelles et ludiques;
- Promouvoir une saine alimentation par des collations nutritives.



3. Sakado pris en charge par notre éducateur spécialisé

Du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022 : 30 jeunes de 10 à 17 ans

Le soutien scolaire s'adresse aux enfants qui éprouvent des difficultés dans leurs apprentissages scolaires en lecture, écriture et mathématique. Les enfants sont référés par leur enseignant(e). Les parents sont impliqués et informés de l'encadrement des devoirs et des leçons à faire à la maison.

Objectifs :

- Favoriser la connaissance du système scolaire pour les jeunes et leurs parents;
- Accompagner les jeunes dans la transition du primaire au secondaire;
- Développer l'estime et la connaissance de soi;
- Motiver les jeunes quant à leur réussite scolaire et leurs projets d'avenir;
- Impliquer les parents dans leur rôle de premier éducateur de leur enfant;
- Collaborer étroitement avec les écoles primaires et secondaires.

4. Comité des droits des enfants pris en charge par une enseignante
Du 12 janvier 2022 au 31 mars 2022 : 6 jeunes de 10 à 12 ans

Objectifs :

- Promouvoir la connaissance des 7 principes de droits et des devoirs des enfants;
- Favoriser les discussions et l'organisation d'activités;
- Permettre l'utilisation de divers médiums artistiques.



5. Karaté

Du 30 octobre 2021 au 18 juin 2022 : 20 jeunes de 10 à 17 ans

Objectifs :

- Améliorer le contrôle de soi et la persévérance;
- Développer la coordination et l'équilibre;
- Favoriser le bien-être.



6.Zumba

Du 30 octobre 2021 au 18 juin 2022 : 20 enfants de 4 à 17 ans

Objectifs :

- Développer l'endurance et la coordination;
- Améliorer la confiance et l'estime de soi;
- Favoriser le bien-être.



Activités offertes en partenariat avec d'autres organismes

Opération Père Noël

En collaboration avec l'organisme Opération Père Noël, des cadeaux personnalisés (valeur moyenne de 50 \$) ont été offerts à 298 enfants de la Maison Caracol. Il s'agissait de promouvoir la magie de Noël chez les enfants en leur faisant écrire des lettres au Père Noël.

Camp d'été

La Fondation Bon Départ de Canadian Tire nous a permis d'envoyer 8 jeunes de 10 à 12 ans au Camp Bon Départ de Wentworth-Nord durant l'été. Nous avons eu la chance d'envoyer également 4 autres enfants pour leur camp de la relâche scolaire. Ces séjours gratuits d'une semaine ont été pour tous ces enfants une expérience inoubliable.

Notre équipe

Équipe administrative

- Claire Legault, directrice générale
- Claude Vallières, secrétaire clinique
- Valérie McCready, préposée à l'accueil
- Raul Galindo Hurtado, comptable

Équipe clinique

- Dre Michèle Vartian, pédiatre
- Odette Mukakabera, travailleuse sociale
- Jean Nkeramugaba, travailleur social
- Pascale Lapierre, infirmière
- Khadija Harguil, intervenante psychosociale
- Éric Arbour, éducateur spécialisé



Odette Mukakabera, Dre Michèle Vartian , Claude Vallières.

Conseil d'administration

Présidente

- Christiane Marois, enseignante retraitée

Vice-présidente

- Dre Michèle Vartian, pédiatre

Trésorier

- Marc Jarjour, ingénieur

Secrétaire

- Noémie Rouleau, développement des affaires

Représentant de la communauté

- Ania Kazi, chercheuse
- Micheline Nalette, coordonnatrice en philanthropie

Représentante de la Coopérative d'habitation Village Cloverdale

- Anne-Marie Harris

Représentants du milieu des affaires

- Éric Léouzon, publicitaire,
- Oana Popescu, pharmacienne propriétaire Pharmaprix



Bénévoles

Nous pouvons compter sur une belle équipe de bénévoles, toujours disponibles, toujours déterminés à apporter du soutien lors de nos événements, nos activités et nos journées cliniques. Ils contribuent à notre mission au quotidien et nous les remercions chaleureusement.

Merci à Ginette Thériault, Marie-Andrée Charest et Marie Savoie. Merci également à notre tricoteuse Simone Pigeon qui nous fournit un très grand nombre de tricots très appréciés par nos enfants et leurs parents.

Certification

En novembre 2019, suite à une évaluation rigoureuse, la Maison Caracol CPSC de Pierrefonds-Est a atteint le niveau de certification Régulier 1. Cette reconnaissance confirme la qualité de nos soins, de nos services et de notre gestion administrative.

Notre prochain défi consiste à répondre aux exigences déterminant le niveau de certification Régulier 2, soit 2 journées de médecine et 10 jours de travail social par semaine. Nous y travaillerons sans relâche !

La certification assure l'excellence des soins et des services. Élaborée en collaboration avec le Bureau de normalisation du Québec (BNQ), la certification des centres de pédiatrie sociale en communauté est un processus rigoureux permettant aux équipes des nouveaux centres de s'appuyer sur une démarche structurante. La certification garantit la qualité des services cliniques ainsi qu'une bonne gouvernance.

Fondation Dr Julien

Nos objectifs 2022-2023

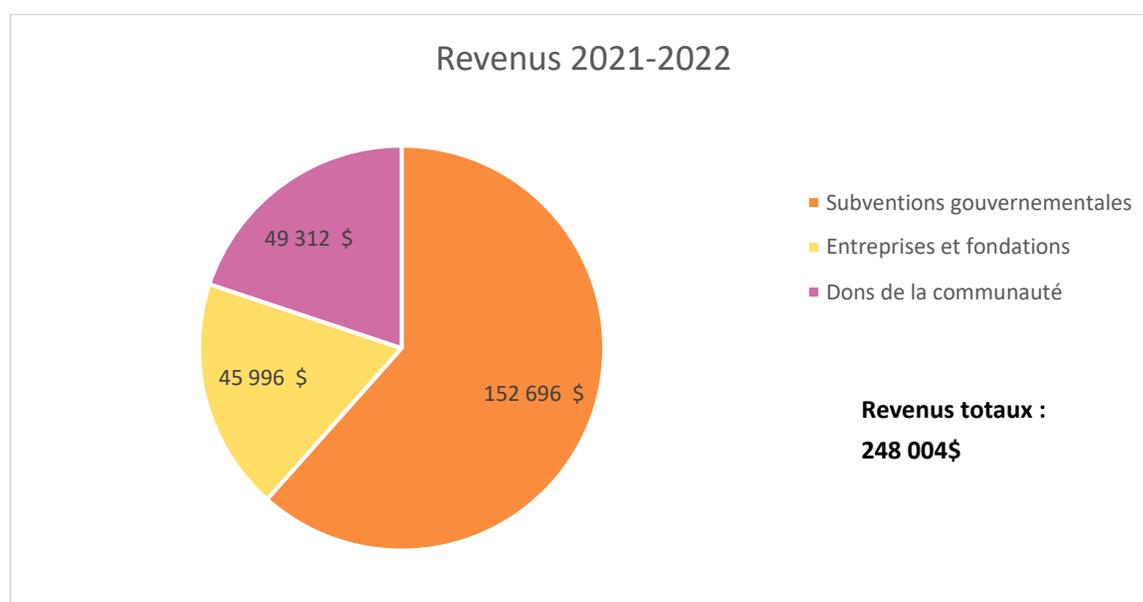
Le développement exponentiel de la Maison Caracol, nous oblige à nous fixer les objectifs prioritaires suivants afin de poursuivre notre mission essentielle auprès des enfants les plus démunis de notre communauté :

1. Trouver de nouveaux locaux plus grands et plus fonctionnels afin de pouvoir offrir une plus grande offre de services professionnels tout en respectant les exigences sanitaires;
2. Offrir 2 journées de médecine et 10 jours de travail social par semaine;
3. Soutenir les enfants et leurs familles afin de contrer les troubles d'anxiété découlant de la pandémie en leur offrant des services professionnels de grande qualité et adapter à leurs besoins;
4. Accueillir un plus grand nombre de nouveaux enfants et diminuer notre liste d'attente;
5. Maintenir une collaboration étroite avec le réseau scolaire de nos enfants;
6. Optimiser notre partenariat de services avec le CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île.

FINANCEMENT & PARTENARIATS

La Maison Caracol suit le modèle de financement du réseau du Dr Julien. Toutefois, l'organisme est entièrement indépendant et autonome sur les plans administratifs et financiers. Ce modèle repose sur un apport provenant de trois grandes sources, soit les dons du grand public (33%), des entreprises et des fondations (33%) et du gouvernement (33%).

Pour l'année 2021-2022, les revenus de la Maison Caracol se chiffrent à 248 004 \$, répartis ainsi :



Étant un organisme à but non lucratif, notre plus grand défi est de recueillir les fonds nécessaires à la poursuite de notre mission par l'implication de toute la communauté. Au fil des prochaines années, notre défi sera de sensibiliser le grand public et les entreprises/fondations à notre mission afin de générer davantage de dons de leurs parts et ainsi équilibrer la répartition de nos revenus.

Nous tenons à remercier tous nos précieux partenaires de leur générosité et leur précieuse contribution. Nous remercions également tous les citoyens qui ont supporté financièrement la mission de la Maison Caracol.

Remerciement spécial

Le **Club Optimiste Roxboro** fait partie des partenaires les plus fidèles de la Maison Caracol! Nous remercions sincèrement les membres optimistes pour leur collaboration soutenue : implication d'un membre à notre conseil d'administration, dons de fournitures scolaires pour la rentrée, participation à nos levées de fonds, distribution de paniers de Noël, aide financière aux familles dans le besoin lors de la pandémie (1 500 \$ ont été remis en bons d'achats échangeables au IGA Meighen). Merci à vous, nous vous sommes très reconnaissants!

Activités de financement 2021-2022

Levée de fonds : Un toit pour la Maison Caracol

Date : du 15 décembre 2021 au 15 février 2022

Montant amassé : 47 452\$

Guignolée du Dr Julien au profit de la Maison Caracol

Date : du 15 décembre 2021 au 15 février 2022

Montant amassé : 1 360\$

Vente de cahiers à colorier Caracol

Date : décembre 2021

Montant amassé : 500\$

Grand total : 49 312\$

Donateurs - individus

Nicole Beauchamp	France Duquette	Louise Legault
Jean-François Bourdeau	Marjorie Garreau	Marthe-Andrée Legault
Pierre-Yves Bourdeau	Hélène Gervais	Roberte Léouzon
Suzanne Bouthillier	Vicky Girard	Nicki Livanos
Françoise Bissonnette	Nicole Gosselin	Suzanne Marceau
Éliane Camerlynck	Carla Guilarte	Andrée Marois
Lise Campeau	Thomas James Reid	Christiane Marois
Maryse Charbonneau	Claude Laberge	Madeleine Marois
Diane Charland	Pascale Lapierre	Jean Michaud
Luc Charland	Éric Laurin	Louise Miner
Luce Charland	Sophie Laurin	Édith Noël
Christiane Charlebois	Céline Leblanc-Barsalo	Renée Nonencia
Sylvie Cartier	Ariane Legault	André Pilon
Catherine Clément-Talbot	Céline Legault	Sylvie Potvin
Anna Denis	Claire Legault	Yves Poupert
Claudine Duchesne	Jean Legault	Jean-Michel Paquette

Julie Paquette

Jacques St-Denis

Élisabeth Tropea

Marie-Hélène Paquette

Diane St-Martin

Claude Vallières

Rachel Paquette

Nathalie Taillon

Rolande Vallières

Monique Roussel

Julie Tétreault

Michèle Vartian

Charles Roy

Karol-Ann Tellier

Kathleen Villiard

Marie Savoie

Chantal Tremblay

Glenn Watt

Patrick Senez

Denis Tremblay

Donateurs – organisations



Fondation TELUS
pour un futur meilleur



partageaction
West Island Community Shares



FONDATION
FAMILLE
MICHEL
FOURNELLE

Travail, Emploi
et Solidarité sociale
Québec



LA FONDATION
DES CANADIENS
POUR L'ENFANCE

Centre intégré
universitaire de santé
et de services sociaux
de l'Ouest-de-
l'Île-de-Montréal

Québec

Montréal



Proviso



Fondation
Bon départ

Pierrefonds
Roxboro
Montréal

RBC Foundation
RBC Foundation

Hydro
Québec

Optimist
INTERNATIONAL
Club Optimiste Roxboro



ÉGLISE COMMUNAUTAIRE
L'OASIS
Aidez. Dieu! Aidez les autres!



FONDATION
de la Corporation
des concessionnaires
d'automobiles de Montréal

ADFAST

FDQI
FONDS D'AIDE
DE L'OUEST-DE-L'ÎLE



LA FONDATION
TENAQUIP
FOUNDATION

Partenaires gouvernementaux

Ministère de la Famille

Ministère du travail, de l'emploi et de la solidarité sociale du Québec

Ville de Montréal/Politique de l'enfant

Ville de Montréal/Diversité sociale et inclusion pour enfants et familles vulnérables

Santé publique de Montréal- Fonds milieux de vie favorable petite enfance et jeunesse

CIUSSS de l'Ouest-de-l'Île

CLSC de Pierrefonds

Arrondissement Pierrefonds-Roxboro

Partenaires communautaires

La Maison Caracol est membre des regroupements suivants :

- Table de Concertation Enfance, Famille, Jeunesse de l'Ouest de l'île (TCEFJOI);
- Table de quartier du Nord-Ouest de l'île de Montréal (TQNOIM);
- Alliance québécoise de la pédiatrie sociale en communauté (AQPSC).

La Maison Caracol collabore de près avec les partenaires suivants :

- AJOI (Action Jeunesse de l'Ouest-de-l'Île)
- Carrefour 6/12 ans de Pierrefonds-Est
- Centre de services scolaires Marguerite-Bourgeoys
- Garderies et CPE qui desservent la communauté
- Club Optimiste Roxboro
- Écoles primaires et secondaires accueillant nos enfants
- Coopérative d'habitation Village Cloverdale
- Clinique Connexion
- Cloverdale Multi-Ressources
- Fonds d'aide de l'Ouest-de-l'Île

Pour en savoir plus ou pour vous impliquer, communiquez avec nous !

Merci !



CERTIFIÉ



**FONDATION
DR JULIEN**

8652 rue Basswood, local 2
Pierrefonds, Québec H8Y 1S7

Téléphone : 514-545-1977
Courriel : info@maisoncaracol.com
<http://www.maisoncaracol.com>
[facebook.com/maisoncaracol](https://www.facebook.com/maisoncaracol)

NEQ : 1169570604
ARC : 7720236RR0001